



Der Vorsitzende des Ausschusses für  
Bürgerbeteiligung, Völkerverständigung und  
Integration  
der Stadtverordnetenversammlung  
Amt der Stadtverordnetenversammlung  
E-mail: [stadtverordnetenversammlung@wiesbaden.de](mailto:stadtverordnetenversammlung@wiesbaden.de)  
Rathaus-Schloßplatz 6-65183 Wiesbaden

1. Den Mitgliedern des  
Ausschusses für Bürgerbeteiligung,  
Völkerverständigung und Integration
2. Den Fraktionen
3. Dem Magistrat
4. Nachrichtlich  
Herrn Stadtverordnetenvorsteher

Telefon (0611) 31-3738  
Telefax (0611) 31-3902  
Sachbearbeiterin: Astrid Koba

Wiesbaden, 08.03.2012

## Einladung

zur öffentlichen Sitzung  
des Ausschusses für Bürgerbeteiligung, Völkerverständigung und Integration  
am Dienstag, 13. März 2012, um 17:00 Uhr,  
Rathaus, Raum 318 (3. Stock), Schloßplatz 6, Wiesbaden

- Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde statt -

1. Genehmigung der Niederschrift

### NEUE ANTRÄGE

2. 12-F-33-0032

Kontaktpflege mit US-Streitkräften in Wiesbaden  
- gem. Antrag von CDU und SPD vom 06.03.2012 -

Streitkräfte der Vereinigten Staaten und deren Angehörige sind bereits seit vielen Jahrzehnten ein fester Bestandteil der Wiesbadener Gesellschaft. Die beträchtliche Zahl US-amerikanischer Staatsbürger wird, mit der Hauptquartierverlegung der europäischen US Landstreitkräfte nach Wiesbaden, in den kommenden Jahren sogar noch steigen.

Damit das Zusammenleben mit der übrigen Wiesbadener Bevölkerung auch in Zukunft ein Miteinander bleibt und kein Nebeneinander wird, kommt dem gesellschaftlichen Austausch mit Mitgliedern der US Streitkräfte eine zentrale Bedeutung zu.

*Der Ausschuss möge daher beschließen:*

Der Magistrat wird gebeten zu berichten,

- welche Kontakte auf bürgerschaftlicher Ebene zwischen den US Streitkräften und den Wiesbadenern bekannt sind.
- ob es gewünschte Anknüpfungspunkte von Seiten der US Streitkräfte gibt.
- ob es vom Magistrat anlässlich des Hauptquartierumzugs nach Wiesbaden Planungen für weitere Projekte gibt, welche das gesellschaftliche Miteinander vertiefen könnten.

### 3. 12-F-08-0025

Bürger\_innen an den Haushaltsberatungen beteiligen  
- Antrag der Fraktion Linke&Piraten vom 06.03.2012 -

Alle Reden über den Haushalt, nur die, um deren Geld es geht, dürfen nicht mitreden.

Der Ausschuss für Bürgerbeteiligung, Völkerverständigung und Integration möge daher beschließen:

Der Magistrat wird gebeten:

1. den Haushaltsentwurf auf der Homepage der Stadt Wiesbaden online zu stellen;
2. den Bürgerinnen und Bürgern wird Möglichkeiten gegeben, sich mittels eines Kommentarsystems an der Diskussion zu beteiligen, Fragen zu stellen und Vorschläge zu machen.

## ANTRÄGE MIT VORLAUF

### 4. 12-F-08-0014

Veröffentlichung der Einladungen und Tagesordnungen der Stadtverordnetenversammlung und der Ausschüsse - Bürgerantrag an die Stadtverordnetenversammlung  
- Antrag der Stadtverordnetenfraktion Linke&Piraten vom 01.02.2012 -  
- Überweisungsbeschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 09.02.2012 -

**ANLAGE**

### 5. 11-F-03-0116

Bürgerhaushalt  
- Antrag der Fraktion Bündnis90/Die Grünen vom 25.11.2011 -

**ANLAGE**

**6. 11-F-08-0081**

Digitale Bereitstellung der Unterlagen im geschützten Bereich des politischen Informationssystems  
- Antrag der Fraktion Linke&Piraten vom 30.11.2011 -

**ANLAGE**

**7. Bericht der Dezernentin**

**NEUE SITZUNGSVORLAGEN**

**8. 12-V-33-0001**

**DL 07/12-5, 06/12-12**

Vorabfreigabe von Haushaltsmitteln für die Durchführung der Bundeskonferenz der Integrationsbeauftragten

**9. 12-V-30-0001**

**DL 05/12-6**

Vorschlag für die Wahl eines Ortsgerichtsschöffen für den Ortsgerichtsbezirk AKK I Mainz-Kastel

**10. Verschiedenes**

Falls ein Ausschussmitglied an der Teilnahme verhindert sein sollte, wird um Weitergabe der Einladung gemäß § 62 HGO gebeten.

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung tagt der Ausschuss nicht öffentlich, falls Tagesordnungspunkte zur Beratung und Beschlussfassung in nicht öffentlicher Sitzung vorgesehen werden.

Spallek  
Vorsitzender